綜合新聞

點城黨社選舉職員

（點訊）本埠分部黨社於日前舉行初選來年職員，并於十一月二十九日下午一時在該黨社大禮堂舉行複選，是日各黨社同雲集，總支部主委林兆光及社長陳福如親臨督選工作，林主委對黨社章程作了詳細解釋，并對候選，及選舉人權利與資格均作嚴格檢查，有些因入黨未足六個月或曾去因犯規黨社員和連繳年費黨社員均無資格參加被選，選舉工作均順利進行，並於今日下午五時結束，總選下屆職員表將另行公佈。

查林兆光主委，陳福如社長，駕臨本埠時，駐黨主委馬炳輝，社長馬炳輝，外交謝偉等曾到機場迎接，同日該黨社並舉行讌會歡迎，次日，本埠華豐企業有限公司副經理黃培欣先生邀請林主委及陳社長作早讌，陪同早讌的有點城分部主委馬炳林，財部梁潤餘等。

本埠黨社成立以來已有十餘年，近年來新進黨員倍增，此次林主委及陳社長駕臨對黨務進展均有多方指示預料該黨社前途無可限量。

黃灼鈞醫學博士榮獲加國皇家醫學院院士

（電訊）本埠僑青黃灼鈞，係中山縣亨尾村人，天資聰穎，於一九五零年來加，隨在本市小學，中學畢業後，於一九五八年入卑詩大學先攻讀醫預科，後入醫學院，一九六四年考獲醫學博士學位，此後在本埠中央醫院受訓練完滿，獲取加拿大醫學協會執照，及卑詩省醫生執照，但黃醫生不以此自滿，繼續再求深造，專攻麻醉科，歷四年苦讀，於十月間在本埠會考筆試，隨於本月二日電邀往多倫多再考口試，均獲優等成績，獲取加拿大皇家醫學院最高學位，黃醫生好學不倦，宜乎得此成績，此不獨黃醫生個人之福，亦僑界增光不淺，黃醫生即被聘在本埠中央醫院服務，造福人羣，查黃醫生係本埠僑商黃炳棠君之長公子云。

陳穎川總堂初選職員

（電訊）此間陳穎川總堂，於本月伍日選舉明年度新職員，曾已將榮集所屬各埠初選選票核計結果，選出新職員伍十六名，又定本月廿日下午八時舉行複選，茲將初選名單探錄如下。

品乾　文彬　華歌，子元，海明，植之，惠明，孔壩，繼堯，孔星，明康，應煖，日亮，祖開，濟民，永發，加傑，品光，喜灼，元阜，計政，藉康，象輝，輝猷，宜談，雲嘉，平彥，祖華，志一，錫祥，顯儀，渠章，應興，燦豪，宜健，孔業，恩光，明昌，榮祖，元沛，應建，卓勝，榮光，榮耀，光慶，慨謀，金漢，忠漢，榮光，香果，賢燦，春和，賢隆，社聯，明傑，象顯，總賢。

雷宜衍天倫樂聚　設華筵歡讌世好

（續）被邀陪客，有省督匿古臣之前秘書廸挪朗女士，雲市良好公民嘉羅威夫人，陳孔壩，岑錫洪，鄭堯廷，鄭岑務庭，黃孔維，黃石民，關健雄，蔣清華，陳誨明，黃太成，黃崇禮，胡錦，黃朝鼎，何桐，黃惠棠，李頌全，馬光穰等與宴，席間首由黃君介紹雷氏父子與各人相見，繼由卓興君向文甫君伉儷及各來賓致敬意，并即席呈送我國流名書法家許書樹人先生撰書之鏡架条幅一幀與黃君留念，該條字句，探錄如后「上造峻極，下臨八荒，爲世作則，承天履常，偶於漢石門頌字中集得此拙句」樹人許書書，文甫先生鑑正。」隨即暢飲暢談，直至八時始告握別。（完）

台山總會館定期選舉

（埠訊）：本埠台山寧陽會館是屆職員，任期將滿，遵章定於十二月十四日，召開全體邑僑選舉大會，選舉明年度職員，投票時間，由下午三時起，至八時揭曉，推李正副監督，在場監選，敬希全體邑僑，依時踴躍參加，選舉賢能，以利館務云。

港商謝汝雄抵埠訊

（云訊：）香港廣隆泰皮廠興泰製衣廠，金橋貿業有限公司董事，謝汝雄先生偕眷於昨二日旅遊抵達本埠，得其摯友謝彪夫婦接機，翌日設盛筵於讌樂酒家，爲他等洗塵，并邀宗親健文夫婦，榮柱夫婦，述文夫婦，建興夫婦廿餘人作陪，宴後共回謝寶樹堂閒座談會，汝雄先生暢言家鄉及旅居宗人之近狀，極爲詳盡，聽者無不動容。

隨而汝雄先生又樂助謝寶樹堂經費式十元，即由常務理事謝彪接收及致謝，旋告散會，聞謝先生偕其公子煒遠君往加東大學肄業，順道謁見在加國之彼拒銷商品之乞愼比，伊吾，及沈臣岐等大公司之總經理後，再至美國作同樣聯絡及考察商務，然後回港云。

雲山公所紀念盛況

（云訊）：黃雲山總公所，于昨七日下午十一時半，舉行第五十六週年紀念典禮，屆時各團體代表，來賓，宗親，紛紛蒞臨，喜氣洋溢，開會前先由漢升體育會瑞獅組黃蝦師傅等，舞瑞獅行謁祖禮，即由司儀員景仁主持秩序，請衆起立，向國族黃雲山太祖太妣眞像行三鞠躬禮，全體昆仲同代表來賓行一鞠躬禮，主席黃良，黃汀夏總堂主席揚禮，中華民國駐雲總領事館代表王易非領事，相繼致位，伯輝宣讀祀祖文，碩成讀祝詞，宗灼讀祝電後，主席黃良宣佈紀念會旨趣，中賓致詞者有黃汀夏總堂揚禮，領事王易非，（未完）

全新樓宇出售

三睡房潔具兩套，地点適中，近公園及車站，價便宜，座落 TRINITY 街2710號 電 253-6381 陸小姐接洽。

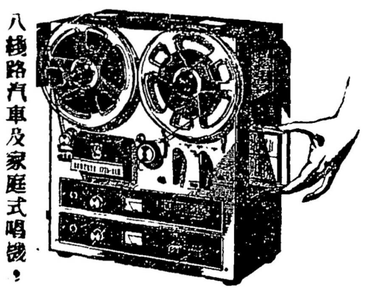
請用加帝國商業銀行之保險箱

此爲最安全之收藏貴重物品之保險箱，每日收費不過兩仙，此少量費用使你心中感覺安全，請到本銀行之分行辦理開用保險箱手續。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：式五四・三九一三



八軌路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

香港樂聲錄音唱片公司

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr., Vancouver 16, B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

常備週年生花，接造結婚花球，特款襟花柏花，各種花牌花圈，插花藝術精美，新娘營業特平，歡迎僑胞光顧，免費送到府上。

有兩睡房柏文出租

地址 104 Victoria Dr.，下午九時至九時
電話 253-9557 洽商。

壹房壹廳出租

粉飾一新，包煖氣電火，地址 1510 Charles St.，晚間五時後電話 255-4257

大廳房出賃

適合有孩夫婦或單身仕女。
電話：式六三一、九八六一

專門修理水喉機具

水槽，浴室機具，去水溝等工程。
電話 874-3114

專門修理不通水喉

本公司有各種現代機具，專門溝通不通去水喉，厠所，水槽，洗衣槽等等，並修理腐朽的水喉機具等，價錢克己，快捷妥當，工作精良，廿四小時隨時應命
電話 738-5622, Westside Plumbing & Drains

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂　黃秀英　英　謙　澤　森
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　鍾天賜 876-4575　鄭貴福 HE 4-2219
請向本號或電話總辦處詢問出賣出租字樓屋家柏文家屋家住有新接每日每號本

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

新舊樓宇房屋　各行生意

本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，相文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

民華戲院
150 E. HASTINGS ST.

十二月十三號（星期六）由十二点半映到十点半
古裝歌唱 金蘭花 下集結局 任劍輝 石燕子 羅艷卿 馥次伯
金絲蝴蝶 紫羅蘭 文覺非 洞房之夜 朱山
十二月十四號（星期日）由十二點半映到十點半
十月芬菜 陳寶珠 譚炳文 賀蘭呂奇 華龍 入場必賞珠親簽名相一幅
善變姑娘 蕭芳芳 茄楓 夏萍 龍鳳鴛鴦 非凡 蒙費民 丁黎 馬紅
舖花信貞龔
機帮請如免費 包戲 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

華新書局

英語慣用法詞典　葛傳規著　精庄本五元五

故宮春秋畫冊　精庄本　元六幅廿圖　五元壹

孫中山先生傳　精庄本　元六幅廿圖　五元壹

一劍證江湖　卅五冊　金重十式元式
迷宮魔劍廿冊　歸風著　七元
劍魔恩仇卅六冊　伴霞著　十式元大
彈劍江湖十式冊　諸葛青雲　四元式
斷腸刃九冊　倪匡著　急元壹毫五
鐵騎廿六冊　柳殘陽著　十元四毫
情天新魂廿冊　方琪　十元
幽靈谷八冊　諸葛青雲　式元八
黑風旗十六冊　司徒燕　五元六
血花飛打廿二冊　倪匡著　式元八
關西刀客傳十七冊　卑弘　急元四
血海殘魂廿冊　孤獨生著　七元
金鼎原龍十壹冊　諸葛青雲　急元八
血洗海鄉潭十二冊　鍾敏　四元式
雪血金戈四十九冊　金童　十七元式
尼龍草編織法　高碧珊著　五毫九
如花美眷九毫　盤色大馬　九毫何行
鐵馬無限好　李凱倫著　壹元壹毫
女人的貞會　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人　元四依德

南洋商業銀行
華僑服務部

辦理

華僑匯款——全國通匯　解款迅速
華僑存款——安全保密　息厚便利
香港解款——隨收隨解　快捷妥當
信託事項——手續簡便　服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託・竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"　電話：239101（十線）

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
馬商勛 736-5026
洪錦鎏 255-9669
黃衆新 266-9418
張愛元 325-8981
325-9144

▲大型菓舖一西區最旺盛街市，每月生意超過三萬元，呎租價式萬五千元另点費，發財好機會。
▲十間稻文樓一東區，三年新，可能增爲十壹組，年收約壹萬五，有騎樓全部鋪地毯，先付現銀五萬元。
▲商業樓三幢一㊀北區繁盛區，全新紅毛泥碼樓壹幢兩寫字樓，租價十壹萬五千元。㊁同區南間舖，租價六萬九千五百元，㊂兩街夾七間樓下兩間舖，樓上住房，租價三萬九千五百元。
▲東區醫住宅一二年新，七廳房，五十四尺闊，租價四萬三千五百元。
▲東區合法孖屋一自住土庫，兩層出租連傢俬，近交通，租價二萬七千九百元。
▲西區新屋一三睡房，雙間所，租價三萬四千九百元。

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建重修，收換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒窗批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，鄭重招迎。
地址：亞力山打街六三〇　電話：六八四・三五八七
夜間電話：式五四・壹式〇三

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表 韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

△頃士威最旺地區有現代化舖位六間及大寫倉一間約十式年新，有停車場，各單位均有租約，呎價十五萬，無需打理大自前途。
△東區廿一街夾大街有住宅壹間連十庫共有四睡房取價一萬九千五百元，五千二百元現銀即可遷入。
△東區商業樓，地下有舖三間，上層有寫字樓一間，地寬七十五尺，取價九萬二千五百元，年淨一萬元以上，只需現銀式萬元餘數供與業主。
△東區商業磚樓，兩年半新，地下大舖壹間，上層寫字樓兩單位，取價七萬叁千元，只需三厘三千餘元現銀。
△屋格列治區，十年新，現代化花園住宅，六廳房，環境優美，只售四萬八千五百元

民華

AVON 號 東一百五十 寫市定街

（日夜連環映出六場）請留意　樓一樓下。先到先座。不得霸位。統希相諒！

十二月廿日號（請拜四）在達雲戲院日夜連環共映大場基督聖誕普天同慶特別獻映好戲供僑衆共欣賞務享快樂洋洋十年晤逢閱日是偶然得到此便宜睇三齣戲

（一）大羅鼓 全歌唱 大袍甲 一統山河 麥炳榮 鳳凰女 陳好逑
（二）帝苑春心化杜鵑 薛覺先 白玉堂 余麗珍 馬師曾
（三）全部七彩 摩天嶺 李居安 馮寶寶 薛家燕 葉青

壹歲至百歲男女壹律每位收費用 五毛

（巴黎柳拿大社電）來自六十國的 前表示歡迎太空人走向自由。

，作爲任何和平計劃的一部份條件呢？羅治斯答稱：美國曾在秘密情接談判及 透線。若撤退兩中隊 約卅架）後，則 僅餘三中隊約四十五架應付越戰。

，獲得天然煤氣的供應，本意大利則以工業設備供應蘇聯。

（巴黎柳拿大社電）來自六十國的 前表示歡迎太空人走向自由。

雖然實驗室時，曾有二百餘人，站在門 明年二月時與各省省長再度會商，討論 非憲法問題。

開槍襲車擄俘，搶傷，其他探員立刻 拔出手槍向車輪射擊，但三槍皆沒擊中 ，警方已發出拘票，追捕該名嫌疑分子 陳杜爾，他曾在下議院內提議，於